



CONVITTO NAZIONALE STATALE "VITTORIO EMANUELE II"

SCUOLA PRIMARIA – SCUOLA SEC. I GRADO – SCUOLA SEC. I GRADO AD INDIRIZZO MUSICALE

LICEO CLASSICO – LICEO CLASSICO EUROPEO ESABAC

LICEO SCIENTIFICO SPORTIVO – LICEO SCIENTIFICO INTERNAZIONALE CON LINGUA CINESE

Cod. Mecc. CAVC010001 – www.convittocagliari.edu.it

Cod. Mecc. Scuola Primaria: CAEE016019 – Cod. Mecc. Sec. I Grado: CAMM00600L – Cod. Mecc. Licei: CAPC08000X



Circolare n° 568

Cagliari, 5 maggio 2023

Ai Docenti di Latino
Licei

Al sito web

Oggetto: Conferenza Lingue e culture dell'antichità – 26 maggio

Si rende noto che l'*Institut français d'Italie*, organizza il giorno venerdì 26 maggio p.v., dalle ore 15.00 alle ore 17.00, la **Conferenza Lingue e culture dell'antichità**, primo incontro di un ciclo di conferenze per insegnanti di latino francesi e italiani.

La videoconferenza si svolgerà attraverso la piattaforma ZOOM, seguendo le indicazioni del programma. La registrazione è obbligatoria.

Si trasmette in allegato la Nota dell'USR Sardegna e il programma della conferenza.

**IL RETTORE
DIRIGENTE SCOLASTICO**

Prof. Paolo Rossetti

Firma autografa sostituita dall'indicazione
a stampa ai sensi del D.lgs 39/1993 art. 3 co.2





Ministero dell'istruzione e del merito
Ufficio Scolastico Regionale per la Sardegna
Direzione Generale
Ufficio IV

Ai Dirigenti delle Istituzioni Scolastiche
con progetti EsaBac ed EsaBac Techno
della Sardegna
e, per il loro tramite, ai docenti interessati
LORO SEDI

Ai Dirigenti delle Istituzioni Scolastiche
con insegnamento del Latino e del Francese
e, per il loro tramite, ai docenti interessati
LORO SEDI

Al sito web dell'USR Sardegna
SEDE

OGGETTO: Conferenza Lingue e culture dell'antichità – 26 maggio 2023.

Si rende noto che L'Institut français d'Italie, organizza il giorno **venerdì 26 maggio 2023** dalle ore **15:00 alle ore 17:00 la Conferenza Lingue e culture dell'antichità**, primo incontro di un ciclo di conferenze **per insegnanti di latino francesi e italiani.**

La videoconferenza si svolgerà attraverso la piattaforma ZOOM, seguendo le indicazioni del programma. La registrazione è obbligatoria.

Per i dettagli e maggiori informazioni si rimanda al programma dell'evento, allegato alla presente. Si pregano le SS.LL. di voler dare massima diffusione alla presente nota e favorire la partecipazione dei docenti del proprio istituto.

Ringraziando per l'attenzione, si porge un cordiale saluto.

IL DIRIGENTE

Andreana Ghisu

Il Funzionario
Stefania Paradisi



Firmato digitalmente da
GHISU ANDREANA
C=IT
O=MINISTERO
DELL'ISTRUZIONE

Allegati:
- Programma italiano;
- Programme français.

Conferenza

Lingue e culture dell'antichità

Primo incontro di un ciclo di conferenze per insegnanti di latino francesi e italiani

Primo tema:
Introduzione alla critica testuale

Registrazione obbligatoria:

<https://docs.google.com/forms/d/1JIEDA-JZ9HKIZ90u1RYdU5meeyeR76VF881a7w5ZUh8/edit>

Venerdì 26 maggio 2023
15:00 - 17:00

Videoconferenza
Link ZOOM:

<https://institutfrancaisit.zoom.us/j/91023099973?pwd=aCtPT2FocTRBb0FhTWxhd0grUXJDz09>
ID riunione: 910 2309 9973
Codice segreto: 405215

Con la partecipazione dei rappresentanti delle seguenti istituzioni:



**Liberté
Créativité
Diversité**



Programma

15h00-15h10: Benvenuto istituzionale

- Console generale di Francia a Firenze, signore Guillaume Rousson

- Ispezione generale:

Signora Antonella Durand e signore Fabrice Poli

Ispettori Generali dell'Istruzione, dello Sport e della Ricerca

Collegio "Competenze Disciplinari e Pedagogiche".

Ministero dell'Educazione Nazionale e della Gioventù (Francia)

- Istituto Francese d'Italia, Ambasciata di Francia in Italia:

Signora Cecilia Goloboff, addetta alla cooperazione educativa, Roma

Signora Anna Pallone Pottier, addetta alla cooperazione per il francese per le regioni Marche, Umbria, Toscana, Emilia-Romagna, Veneto, Friuli-Venezia Giulia e San Marino.

15h10-15h15: Lo stato della disciplina delle lingue antiche in Francia

Signore Fabrice Poli, Ispettore generale dell'istruzione, dello sport e della ricerca

15h15-15h20: L'insegnamento delle lingue classiche in Italia

Signora Antonietta Marini, Referente per la promozione della cultura classica USR Toscana", USR Toscana

15h20-16h35: Conferenza

Signore Adriano Russo, Scuola francese di Roma - Sezione Medioevo

Membro della Scuola Francese di Roma - Sezione Medioevo, dal 2022 al 2024, allievo della Scuola Vaticana di Paleografia, Diplomatica e Archivistica.

Dottorando in cotutele dell'Università di Pisa - Ecole Pratique des Hautes Etudes - PSL, Parigi.

WORKSHOP DI INIZIAZIONE ALLA CRITICA TESTUALE: teoria e pratica

- Che cos'è la critica testuale?
- Esercizio di trascrizione di un testo storico da un manoscritto.
- Il mestiere del filologo, la teoria
- Le diverse "fasi" della critica testuale.
- I criteri di recensio
- La constitutio textus (costituzione del testo): cos'è uno stemma e come si usa?
- Il lavoro del filologo (pratica).
- Esercizio di critica testuale.

16h35-16h55: Discussione con il pubblico

16h55- 17h00 : Conclusione

- Ispezione generale :

Signora Antonella Durand e signore Fabrice Poli
Ispettori Generali dell'Istruzione, dello Sport e della Ricerca
Collegio "Competenze Disciplinari e Pedagogiche".
Ministero dell'Educazione Nazionale e della Gioventù (Francia)

Informazioni :

Anna Pallone Pottier, addetta di cooperazione per il francese
Institut français Italia – sede di Firenze
anna.pallone-pottier@institutfrancais.it